

VERTALING

N. 2002 — 4201

[C — 2002/29509]

16 SEPTEMBER 2002. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende rangschikking van de cursussen in de Hogere Kunstschole georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 mei 1999 betreffende het hoger kunstonderwijs, inzonderheid op de artikelen 5, 15, lid 3, en 20, lid 3;

Gelet op het advies nr. 2 van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs, aangenomen op 15 mei 2001, en op de addenda bij het advies nr. 2, aangenomen op 2 juli 2001 en 7 november 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 mei 2002;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 16 mei 2002;

Gelet op het overleg met de inrichtende machten op 24 mei 2002;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 24 juni 2002 van het Sectorcomité IX en van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, Afdeling II, in gezamenlijke vergadering;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de aanvraag om advies te geven door de Raad van State binnen een termijn van hoogstens één maand;

Gelet op het advies nr. 33.817/2 van de Raad van State, gegeven op 21 augustus 2002, met toepassing van artikel 84, lid 1, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister belast met het Hoger Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De rangschikking van de cursussen georganiseerd in de instellingen voor Hoger Kunstonderwijs in kunstcursussen, algemene cursussen en technische cursussen, wordt opgemaakt per domein overeenkomstig de vier tabellen gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. De Minister tot wier bevoegdheid het Hoger Onderwijs behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 16 september 2002.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,
Mevr. F. DUPUIS



F. 2002 — 4202

[C — 2002/29560]

16 OCTOBRE 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 1999 relatif aux conditions générales d'agrément et d'octroi des subventions pour les services visés à l'article 43 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse;

Vu les lois coordonnées du 17 juillet 1991 relatives à la comptabilité de l'Etat;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 1999 relatif aux conditions générales d'agrément et d'octroi des subventions pour les services visés à l'article 43 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse;

Vu l'avis du Conseil Communautaire de l'aide à la jeunesse donné le 25 juin 2001 et le 10 janvier 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 26 février 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 28 février 2002;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française, le 28 février 2002, sur la demande d'avis au Conseil d'Etat dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 16 septembre 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 3 octobre 2002,

Arrête :

Article 1^{er}. Un article 44^{ter}, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 1999 relatif aux conditions générales d'agrément et d'octroi des subventions pour les services visés à l'article 43 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse :

« Article 44^{ter} :

Les services qui doivent introduire une demande d'agrément en vertu des dispositions transitoires d'un des arrêtés spécifiques peuvent prévoir, dans leur projet pédagogique, un nombre de situations dont question à l'article 4, § 1^{er}, proportionnel à l'effectif tel qu'il devrait être subventionné en référence aux normes de chaque arrêté spécifique du 15 mars 1999.

La proportionnalité est calculée sur base du nombre d'emplois dans le service en application de l'arrêté du 7 décembre 1987. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 1999.

Art. 3. La Ministre de l'Aide à la Jeunesse est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 octobre 2002.

Par le Gouvernement de la Communauté française :
La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme N. MARECHAL

VERTALING

N. 2002 — 4202

[C — 2002/29560]

16 OKTOBER 2002. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van 15 maart 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de algemene voorwaarden voor de erkenning van en de toekenning van de toelagen aan de diensten bedoeld bij artikel 43 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd;

Gelet op de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 betreffende de rijkscomptabiliteit;

Gelet op het besluit van 15 maart 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de algemene voorwaarden voor de erkenning van en de toekenning van de toelagen aan de diensten bedoeld bij artikel 43 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd;

Gelet op het advies van de Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd, gegeven op 25 juni 2001 en 10 januari 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 februari 2002;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 28 februari 2002;

Gelet op de beraadslaging van 28 februari 2002 van de Regering over het verzoek om advies van de Raad van State binnen een termijn van één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 16 september 2002 in toepassing van artikel 84, lid 1, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid;

Gelet op de beraadslaging van 3 oktober 2002 van de Regering van de Franse Gemeenschap,

Besluit :

Artikel 1. In het besluit van 15 maart 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de algemene voorwaarden voor de erkenning van en de toekenning van de toelagen aan de diensten bedoeld bij artikel 43 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, wordt er een artikel 44^{ter} ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 44^{ter} :

De diensten die een aanvraag tot erkenning moeten indienen krachtens de overgangsbepalingen van een van de specifieke besluiten mogen in hun pedagogisch project in een bepaald aantal situaties voorzien waarvan sprake in artikel 4, § 1, evenredig met het bestand zoals het zou moeten gesubsidieerd zijn in verhouding met de normen van elk specifiek besluit van 15 maart 1999.

De evenredigheid wordt berekend op basis van het aantal betrekkingen in de dienst in toepassing van het besluit van 7 december 1987. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1999.

Art. 3. De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd is belast met de toepassing van dit besluit.

Brussel, 16 oktober 2002.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. N. MARECHAL